



POLSKI ZWIĄZEK PIŁKI NOŻNEJ

ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7, 02-366 Warszawa
tel. +48 (22) 55 12 300, fax +48 (22) 55 12 240
NIP: 526 17 27 123, KRS: 0000091546
Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy
XII Wydział Gospodarczy KRS

Warszawa, 17 stycznia 2013 r.

L.dz. 238 /DRK/13

Związki Piłki Nożnej

W związku ze zgłaszanymi przez kluby piłkarskie wątpliwościami dot. stosowania § 45 ust 1 Uchwały nr III/39 z dnia 14 lipca 2006 roku Zarządu PZPN w sprawie statusu zawodników występujących w polskich klubach piłkarskich oraz zasad zmian przynależności klubowej w odniesieniu do możliwości zawarcia aneksu przedłużającego okres obowiązywania umowy transferu czasowego zawodnika o statusie amatora, Departament Rozgrywek Krajowych PZPN przekazuje opinię w przedmiotowej sprawie. Jednocześnie zwracamy uwagę, że co do zasady, prawo stanowienia wiążącej interpretacji przepisów ma wyłącznie organ te przepisy uchwalający. Zatem właściwym w omawianej sprawie jest Zarząd PZPN.

§ 45 ust 1 powołanej wyżej Uchwały stanowi, iż czasowe transferowanie zawodnika na grę w innym klubie następuje zgodnie z umową i może być odpłatne. Czasowe transferowanie zawodnika o statusie amatora jest dozwolone na okres obejmujący co najmniej jedną rundę rozgrywkową, przy czym nie dłuższy niż do zakończenia danego sezonu rozgrywkowego. Obecne brzmienie powołanego przepisu wprowadzono Uchwałą nr VIII/194 z dnia 2 sierpnia 2012 r. Zarządu PZPN.


W świetle powyższego zapisu, zawodnik o statusie amatora może zmienić przynależność klubową na zasadzie transferu czasowego na okres całego sezonu rozgrywkowego. Przy czym należy uwzględnić fakt, iż zapis „nie dłuższy niż do zakończenia danego sezonu rozgrywkowego” oznacza, iż:

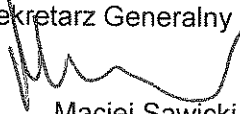
- w letnim oknie transferowym możliwe jest zawarcie umowy transferu czasowego na jedną lub dwie rundy rozgrywkowe, tj. do zakończenia danej rundy jesiennej (31 stycznia) lub do zakończenia danego sezonu (30 czerwca);
- w zimowym oknie transferowym możliwe jest zawarcie umowy transferu czasowego na jedną rundę rozgrywkową tj. nie dłużej niż do zakończenia tego sezonu (30 czerwca).

Wcześniej dopuszczalny był transfer takiego zawodnika wyłącznie na okres jednej rundy rozgrywkowej. Pojawia się więc problem, czy w stosunku do zawodnika o statusie amatora ma zastosowanie § 43 ust 3 dopuszczający zawarcie aneksu do umowy transferowej, na mocy którego okres wypożyczenia ulega przedłużeniu bądź odpowiednio § 45 ust 3 przewidujący możliwość skrócenia okresu wypożyczenia i wcześniejszego powrotu zawodnika do klubu macierzystego. Zdaniem tu. Departamentu, o ile bezspornym jest zapewnienie możliwości wcześniejszego powrotu, oczywiście po spełnieniu przesłanek określonych w § 45 ust 3, o tyle dyskusyjna pozostaje kwestia przedłużenia okresu wypożyczenia. Można przyjąć, iż uchwałodawca wprowadzając zapis o możliwości przedłużenia okresu wypożyczenia nie przewidywał tego rozwiązania w stosunku do zawodników o statusie amatora, bowiem w momencie podjęcia Uchwały zawodnik taki mógł być transferowany czasowo wyłącznie na okres jednej rundy rozgrywkowej, zatem nie było możliwości prawnych zmiany okresu obowiązywania umowy. Wprowadzenie zmiany w sierpniu 2012 roku spowodowało dość istotne skutki w tym zakresie. Należy przyjąć, iż powoływany § 43 ust 3 odnosi się do wszystkich umów transferu czasowego, bez względu na status zawodnika. Zatem, w sytuacji zawarcia w trakcie letniego okresu transferowego, umowy transferu czasowego dot. zawodnika o statusie amatora



i określenia okresu obowiązywania do 31 stycznia roku następnego, strony mają prawo do podpisania aneksu, przesuującego termin obowiązywania umowy, z zastrzeżeniem dokonania tej czynności nie później niż w pierwotnym terminie wskazanym w umowie. Zdaniem tut. Departamentu, nie należy rozgraniczać zakresu stosowania powołanego przepisu w zależności od statusu zawodnika. Istotne jest jednakże to, iż wydłużenie okresu wypożyczenia jest dopuszczalne wyłącznie w odniesieniu do transferu czasowego przeprowadzonego na okres jednej rundy rozgrywkowej w trakcie letniego okresu transferowego. A contrario, strony nie mogą podpisać stosownego aneksu do umowy transferu czasowego, zawartego w trakcie zimowego okresu transferowego. Wynika to wprost z treści § 45 ust 1, który dopuszcza czasowe transferowanie zawodnika o statusie amatora na okres nie dłuższy niż do zakończenia danego sezonu rozgrywkowego. Zatem przyjmując, iż zawarcie aneksu do umowy przesuującego termin obowiązywania umowy nie jest traktowane jako kolejny transfer czasowy, nie można określić dłuższego okresu wypożyczenia zawodnika o statusie amatora niż do zakończenia danego sezonu rozgrywkowego.

Dyrektor Departamentu
Rozgrywek Krajowych PZPN

Łukasz Wachowski

Sekretarz Generalny PZPN

Maciej Sawicki